

Revell

14526

'81 Chevy® Camaro™ Z28®




The second-generation Camaro™ was produced from 1970 through 1981. After being on hiatus for 1975 and '76, the Z28® returned as the Camaro lineup's high-performance model in 1977. The 1981 Z28 was powered by a 350 cu in (5.7L) V8 rated at 175 horsepower. For the first time, the small-block engine was equipped with a Computer Command Control unit that helped it meet tightening emissions regulations in the United States. Compared to lesser Camaros, Z28 had a racier exterior appearance thanks to unique features including a rear-facing hood scoop and bold three-color body stripes. Optional T-top roof panels were also a popular option with sun-loving buyers.

La Camaro™ de deuxième génération a été produite de 1970 à 1981. Après avoir été interrompue en 1975 et 1976, la Z28® est revenue en tant que modèle haute performance de la gamme Camaro en 1977. La Z28 de 1981 était propulsée par un moteur de 350 pouces cubes (5,7 L) V8 évalué à 175 chevaux. Pour la première fois, le moteur à petit bloc était équipé d'une unité de contrôle de commande par ordinateur qui l'a aidé à respecter les réglementations plus strictes en matière d'émissions aux États-Unis. Par rapport aux Camaros de moindre envergure, la Z28 avait une apparence extérieure plus racée grâce à des caractéristiques uniques, notamment une écope de capot orientée vers l'arrière et des rayures de carrosserie tricolores audacieuses. Les panneaux de toit en T en option étaient également une option populaire auprès des acheteurs amoureux du soleil.

El Camaro™ de segunda generación se fabricó entre 1970 y 1981. Después de una pausa en 1975 y 1976, el Z28® regresó como modelo de alto rendimiento de la línea Camaro en 1977. El Z28 de 1981 estaba propulsado por un motor de 350 pulgadas cúbicas (5.7 L) V8 nominal de 175 caballos de fuerza. Por primera vez, el motor de bloque pequeño estaba equipado con una unidad de control de comandos por computadora que lo ayudó a cumplir con las estrictas regulaciones de emisiones en los Estados Unidos. En comparación con los Camaros menores, el Z28 tenía una apariencia exterior más atrevida gracias a características únicas que incluyen una abertura en el capó orientada hacia atrás y audaces franjas de tres colores en la carrocería. Los paneles de techo en forma de T opcionales también fueron una opción popular entre los compradores amantes del sol.


⚠ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

* Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.

- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.


⚠ AVERTISSEMENT : LIRE CE CI AVANT DE COMMENCER

* Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.

- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile  sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

⚠ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

* Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamblaje a los contenidos de este kit de plástico.

- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella  para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Rascar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our website revell.com or write to us at:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Be sure to include this plan number (14526-0389), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions ou problèmes, consultez notre site Web revell.com ou écrivez-nous à :

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Veillez à inclure ce numéro de plan (14526-0389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o problema, visite nuestro sitio web, revell.com, o escríbanos a:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Asegúrese de incluir el número de plan (14526-0389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

REVELL Paint Code Code de peinture Código de pintura	PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
99	A Aluminum Metallic	Aluminium métallique	Aluminio metálico
301	B White Silk Matt	Blanc satiné mat	Blanco mate satinado
94	C Gold Metallic	Or métallique	Oro metálico
08	D Black Matt	Noir mat	Negro mate
90	E Silver Metallic	Argent métallique	Plata metálico
302	F Black Silk Matt	Noir satiné mat	Negro mate satinado
74	G Battleship Grey Matt	Gris canon mat	Gris acero mate
50	H Light Blue Gloss	Bleu clair brillant	Azul claro brillante
330	I Fiery Red Silk Matt	Rouge feu satiné mat	Rojo fuego mate satinado
07 + 01 25% 75%	J Black Gloss / Clear Gloss	Noir brillant / Incolore brillant	Negro brillante / Incoloro brillante
07 + 90 25% 75%	K Black Gloss / Silver Metallic	Noir brillant / Argent métallique	Negro brillante / Plata metálico
91	L Iron Metallic	Fer métallique	Acero metálico

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS

1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkiness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES

1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes.
3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout.
4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant.
6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux.
7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle.
8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche.
9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS

1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja.
2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Poner la calcomanía en una toalla de papel.
4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel.
5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo.
6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire.
7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo.
8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente.
9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado.
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



* Repeat several times
* Répétez plusieurs fois
* Repetir varias veces



* Repeat procedure
* Répétez la procédure
* Repetir el procedimiento



* Optional parts
* Pièces en option
* Piezas opcionales



* Decal
* Décalcomanie
* Calcomanía



* Sticker
* étiquette
* Pegatina



* Assembly caution
* Misc en garde relative à l'assemblage
* Precaución de montaje



* Cement together
* Cimenter ensemble
* Usar cemento para unir



* Remove and throw away
* Enlevez et jetez
* Quitar y tirar



* Do not cement
* No cimenter pas
* No usar cemento



* Open hole
* Ouvrez le trou
* Abrir agujero



* Removable tape
* Bande amovible
* Cinta removible



* Rubber band together
* Attachez ensemble avec un élastique
* Sujetar con banda elástica



* Shown in place
* Montré en place
* Se muestra en el lugar



* Weight
* Poids
* Peso



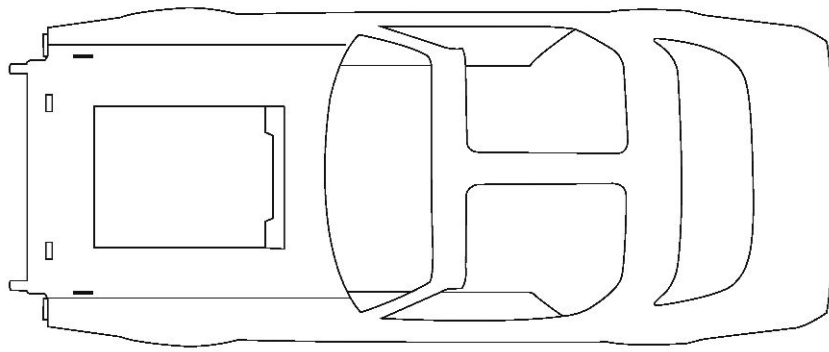
* Trim off
* Coupez
* Recortar



* Close openings with putty and sand down the surface
* Fermer les ouvertures avec du mastic et poncer la surface
* Cerrar las aberturas con masilla y lija la superficie

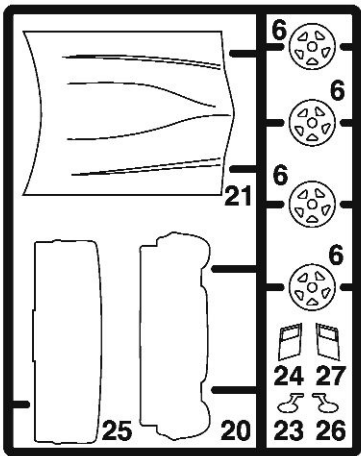


** Recommended for affixing the decals.
* Recommandé pour l'application des décalcomanies.
* recomendado para fijar bien las calcomanías.

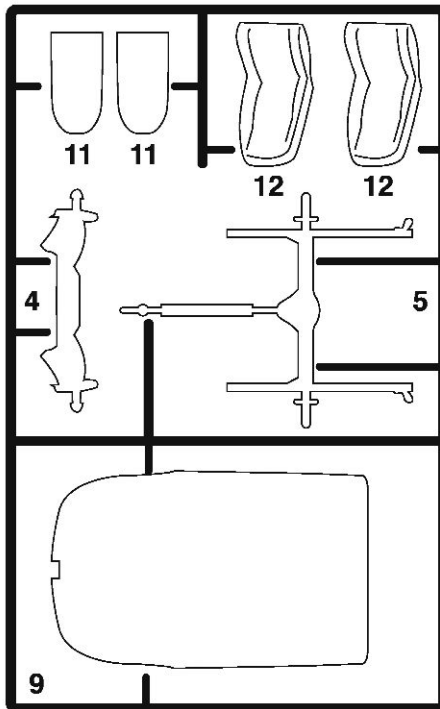


16

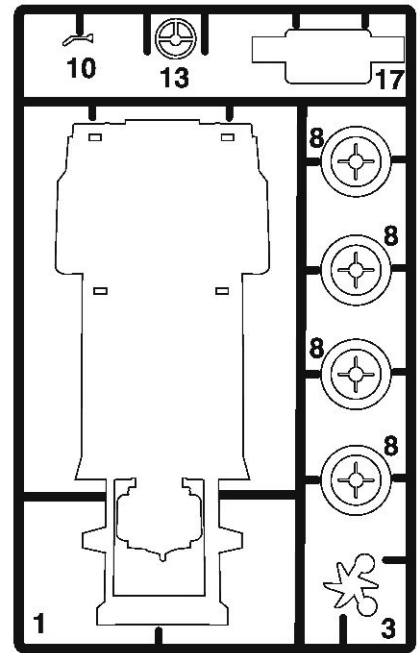
A



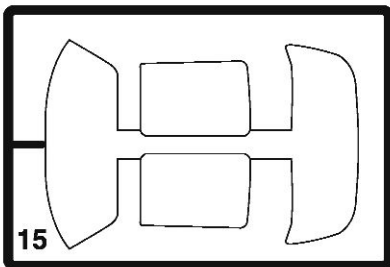
B



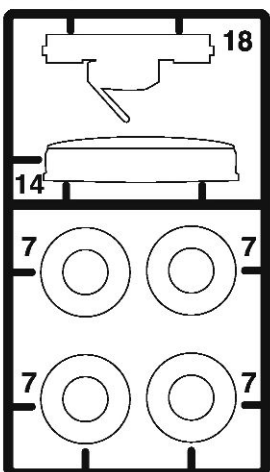
C



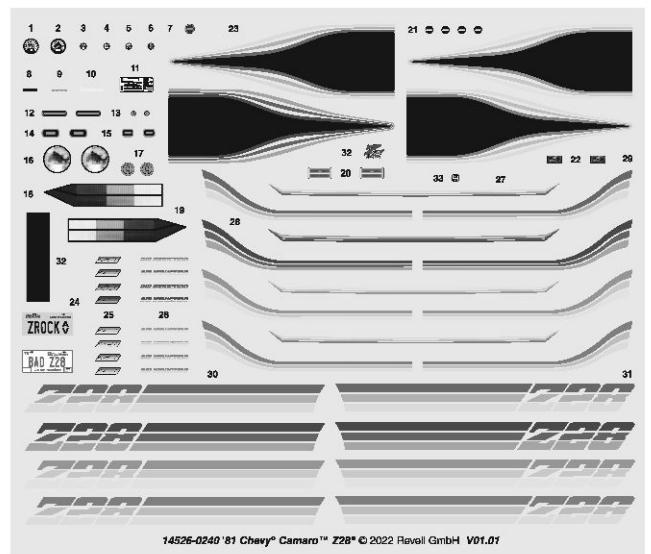
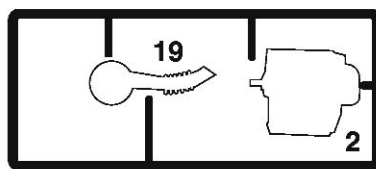
D



E

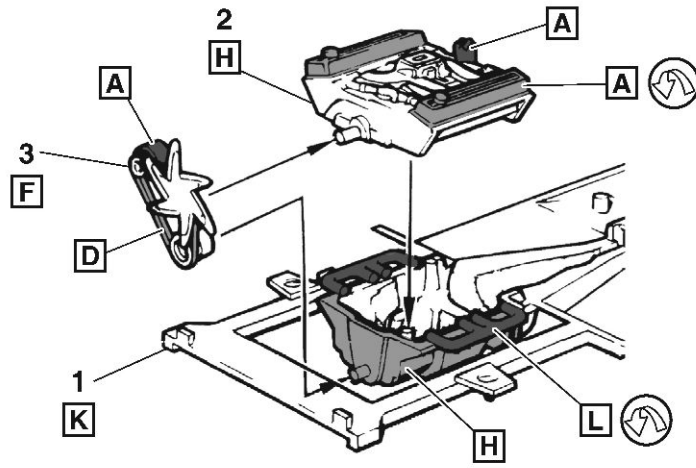


F

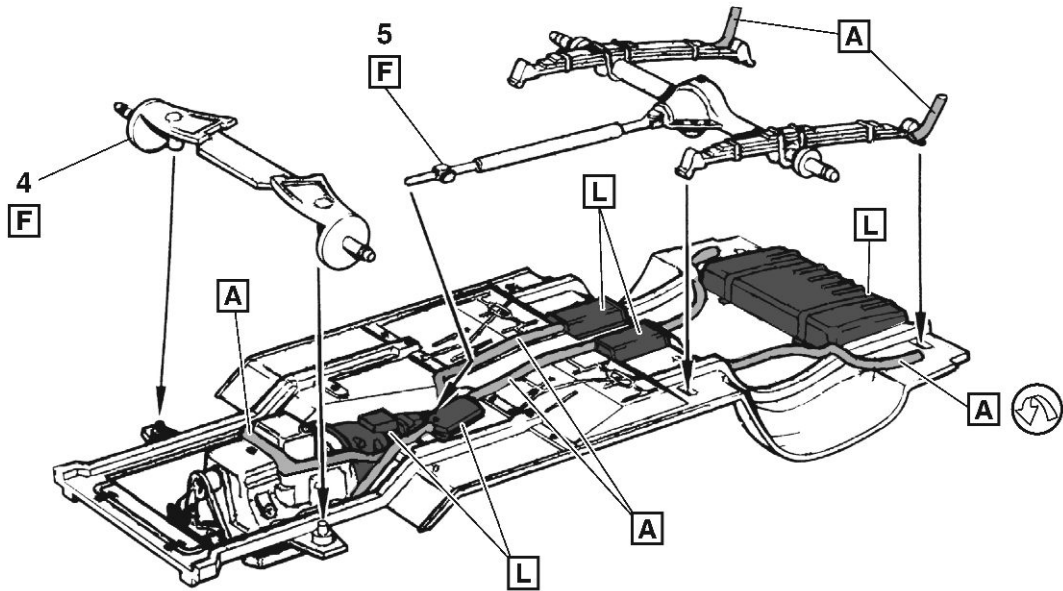


14526-0240 '81 Chevy® Camaro™ Z28® © 2022 Revell GmbH V01.01

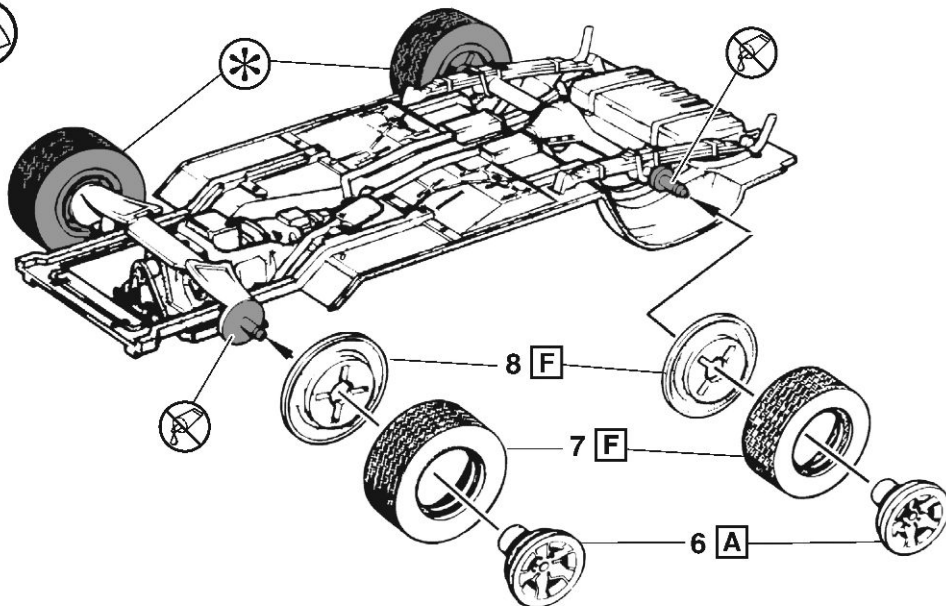
1



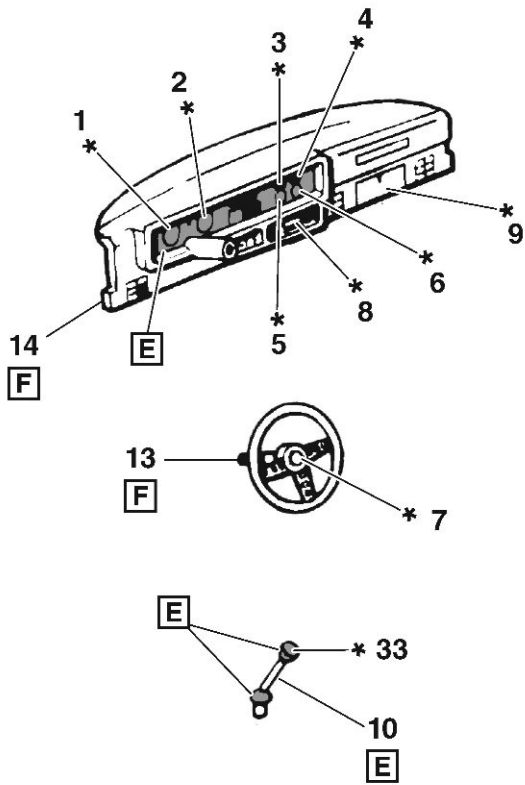
2



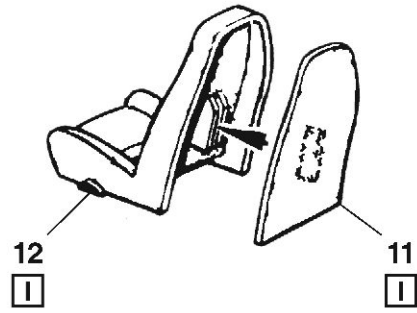
3



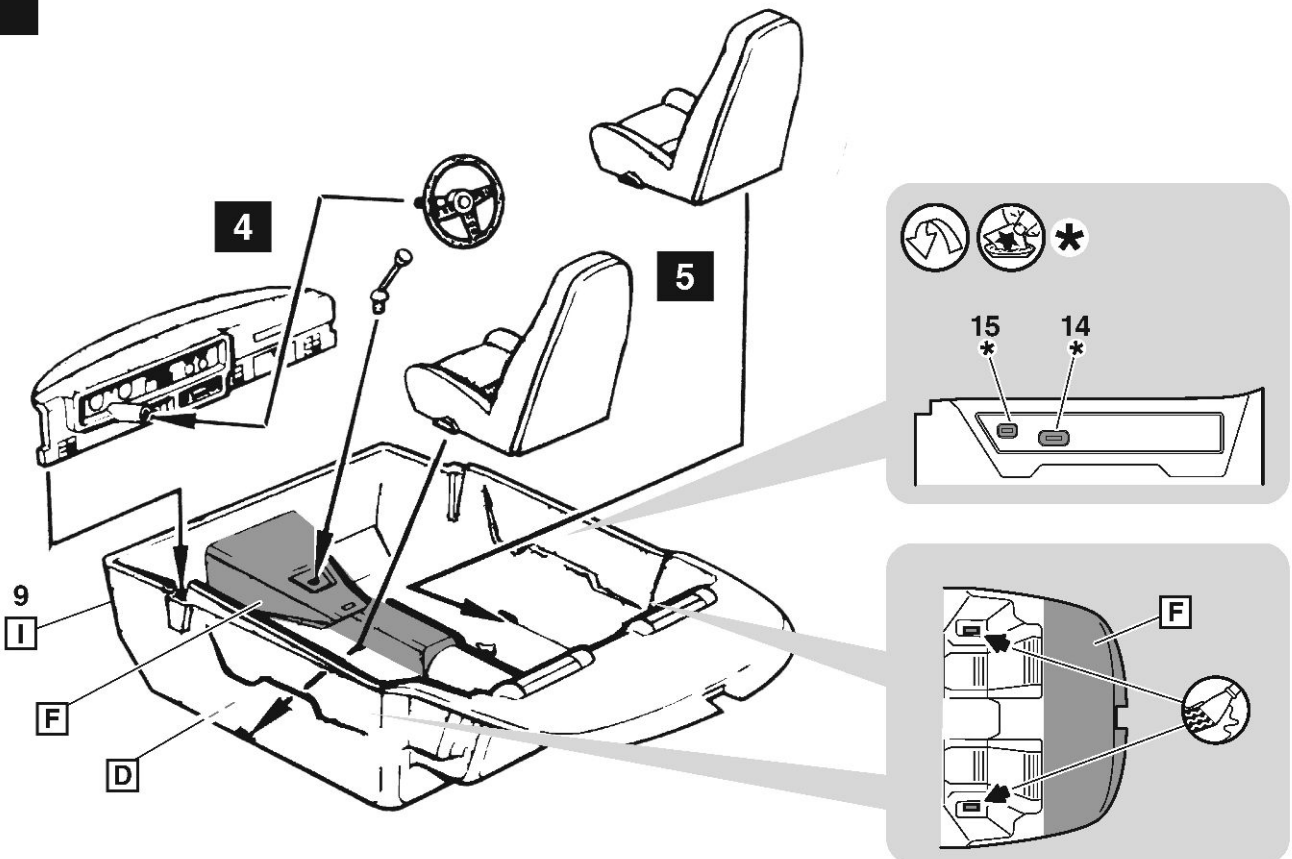
4



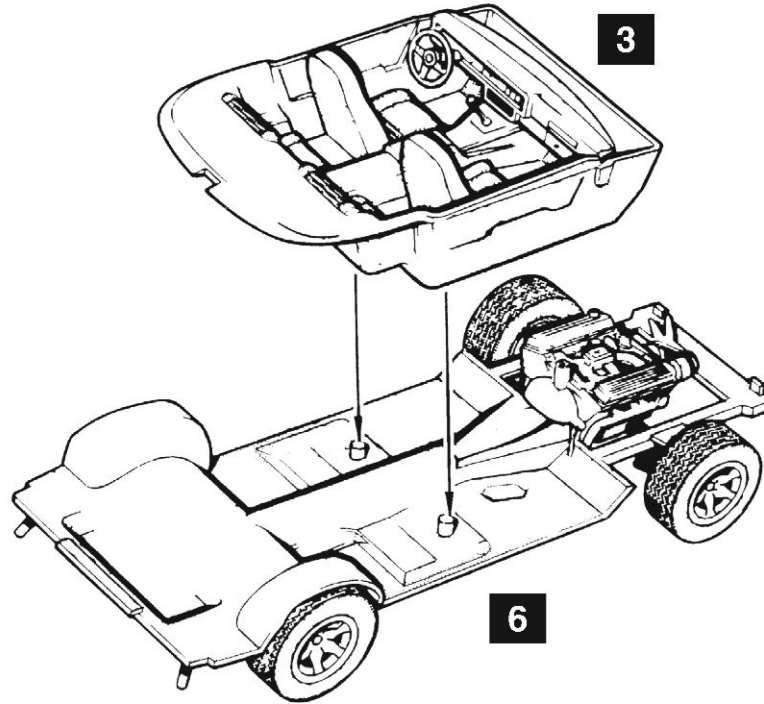
5



6

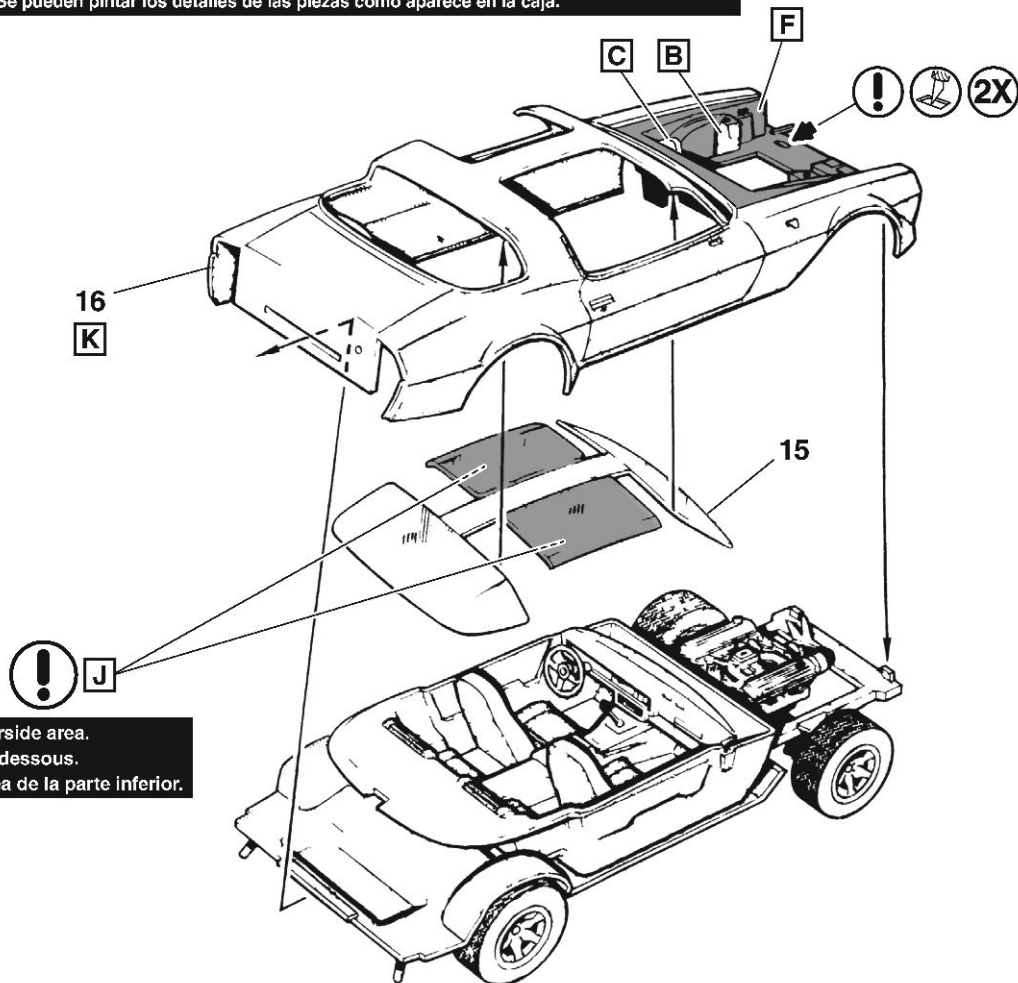


7



8

Trim details maybe painted to match to photos on box.
Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte.
Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.

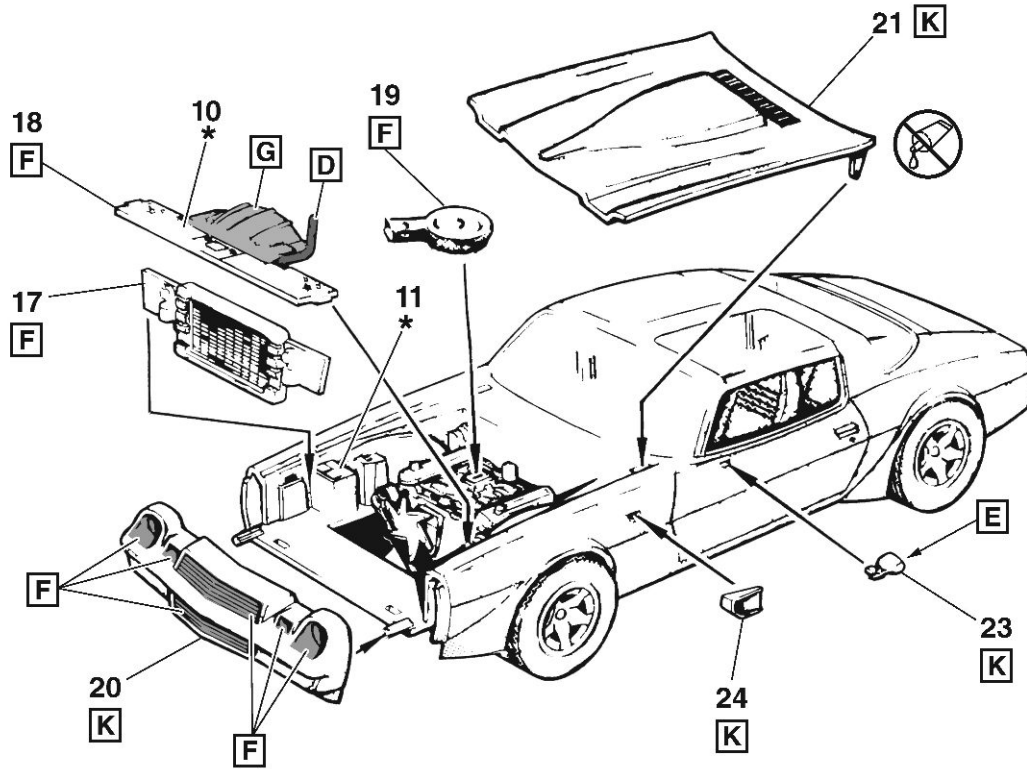


Paint underside area.
Peignez le dessous.
Pinte el área de la parte inferior.

9

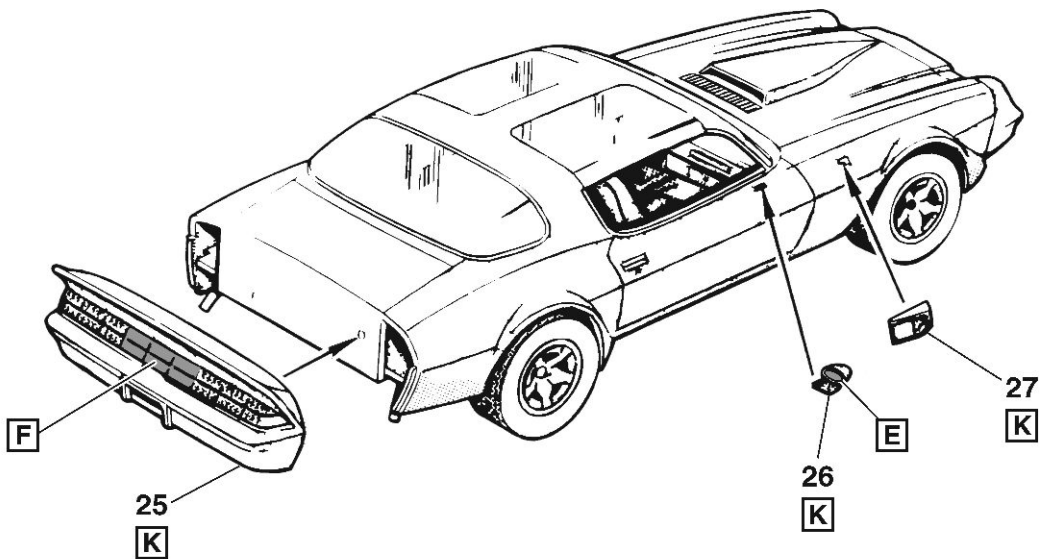


Trim details may be painted to match to photos on box.
Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte.
Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.



10

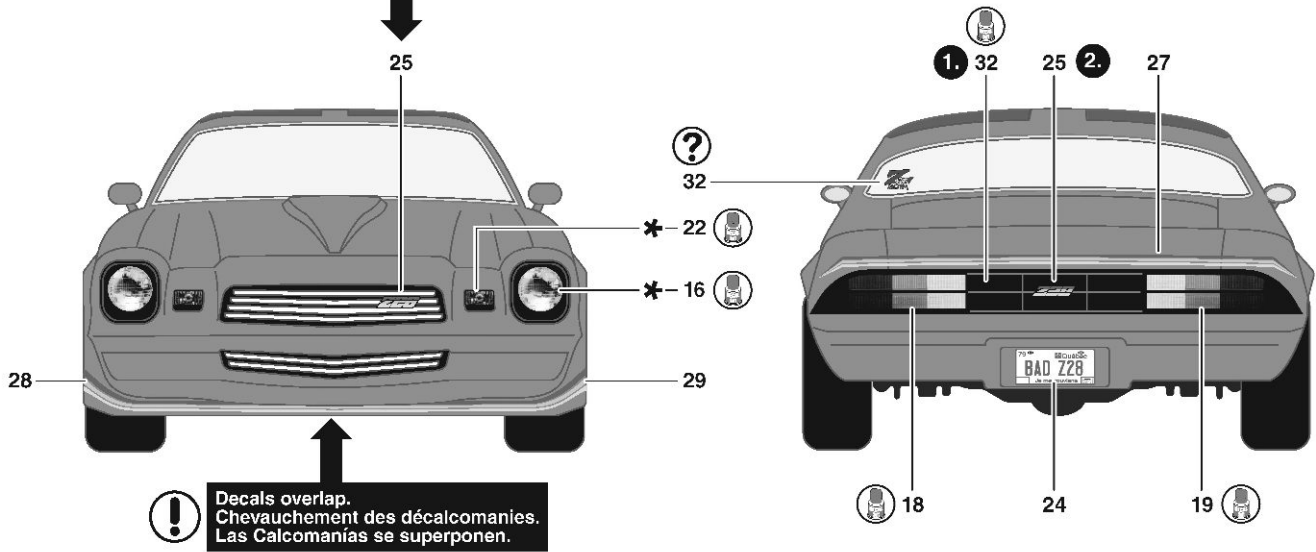
Trim details may be painted to match to photos on box.
Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte.
Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.



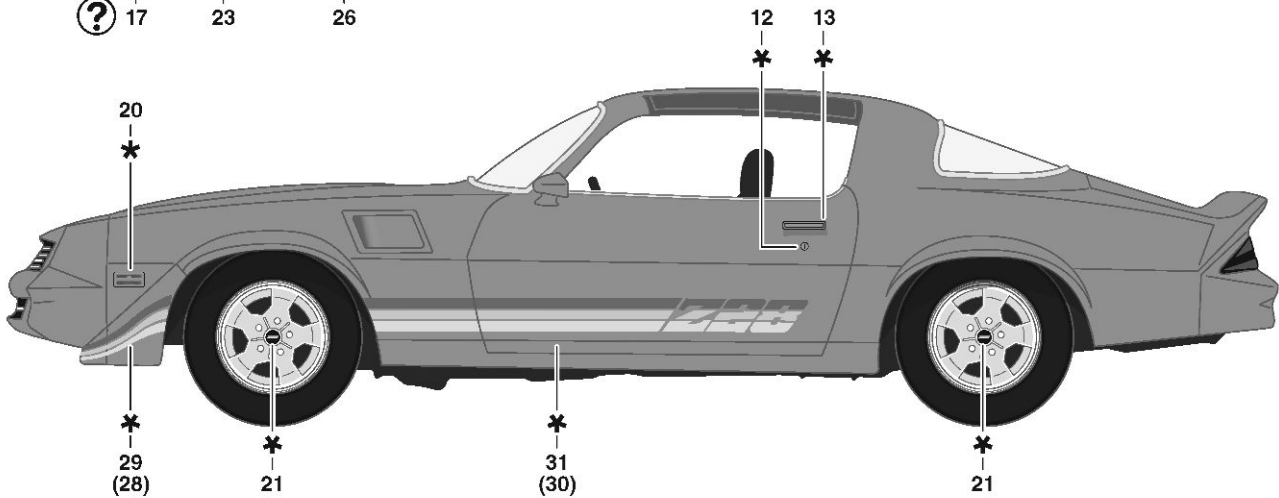
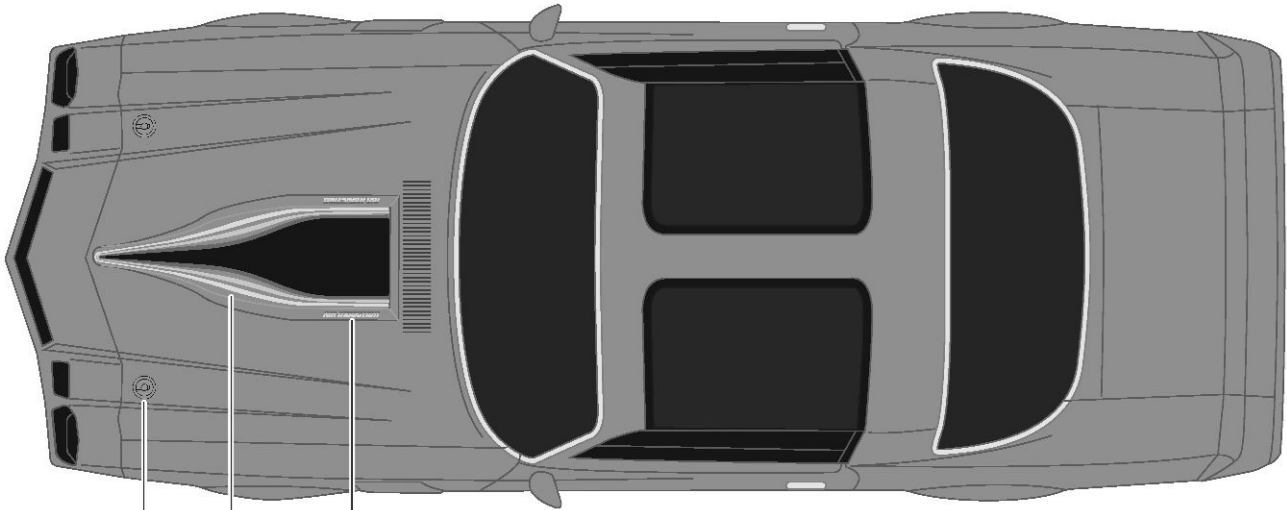
11



Do not dip decal # 25 in water. Carefully cut out and use white glue to attach.
 Ne pas tremper la décalcomanie # 25 dans l'eau. Découper avec précaution et attacher avec de la colle blanche.
 No sumergir la calcomanía # 25 en agua. Cortar con cuidado y pegar con cola blanca.



Decals overlap.
 Chevauchement des décalcomanies.
 Las Calcomanías se superponen.



General Motors Trademarks used under license to Revell GmbH.
 Les marques de commerce de General Motors sont utilisées sous licence par Revell GmbH.
 Las marcas comerciales de General Motors utilizadas conforme a licencia por Revell GmbH.